

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ		
Հոգեւոր Հունձքը	Ե.	114
Չեղնադրութիւններ Ս. Աթոռէս Ներս		117
Ժառանգաւորաց Վարժարանի տարեկան հունձքը	ՇԱՀԷ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ	122
ՏԽՐՈՒՆԻ		
Հանգիստ Բարերար Հայկ Գալուքճեանի		125
Հեռագիրներ		129
ԿՐՕՆԱԿԱՆ		
Մենք էջմիածին մը ունինք	ՆՈՐԱՅՐ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ	130
ԳՐԱԿԱՆ		
Ոսկի Դղեակը	ՀՈՒՐԾԱՄ	133
ԲԱՆԱՍՏԵՂԾԱԿԱՆ		
Կ'ուզեմ որ անցնիմ...	Գ. ՃԱՐՏԱՐ	
Քառեակներ	Գ. ՃԱՐՏԱՐ	136
ՊԱՏՄԱԿԱՆ		
Նախապատմական Հայաստանը եւ Երա		
Հնագոյն Բնակիչները	ԳԵՈՐԳ ՀԱՏԻՏԵԱՆ	137
ԳՐԱԽՕՍԱԿԱՆ		
Արժէքաւոր հրատարակութիւն	ՓԱՅԼԱԿ ԱՆԹԱՊԵՆ	144
ՏԵՂԵԿԱԳԻՐՆԵՐ		
Տարեկան Տեղեկագիր Ս. Թարգմանչաց երկրորդական Վարժարանի	ԿԻՐԻԵՂ ԵՊՍ. ԳԱԲԻԿԵԱՆ	149
Տարեկան Տեղեկագիր Գ. Կիւլպենկեան Մատենադարանի	ՆԱԶԱԿ ԳԱՆԱՅՃԵԱՆ	156
Հանդիսութիւններ		157
Բովանդակութիւն		159

CONTENTS

EDITORIAL

Our newly ordained priests	Y.	114
Ordinations at the Armenian Patriarchate		117
Graduates of the Theological Seminary	Archbp. Shahé Ajamian	122

OBITUARY

Haik Kavookjian, Benefactor of the Armenian Patriarchate		125
Telegrams		129

RELIGION

The Holy See of Etchmiadzin	Archbp. Norayr	130
-----------------------------	----------------	-----

LITERATURE

The Golden Castle	Hoordzam	133
-------------------	----------	-----

POETRY

I wish to pass ...	K. Jardar	136
Rubayats	K. Jardar	136

HISTORY

Prehistoric Armenia and its ancient peoples	Kevork Hadidian	137
---	-----------------	-----

REVIEWS

An important publication	Paylag Antabian	144
--------------------------	-----------------	-----

REPORTS

Annual report of The St. Tarkmanchatz Secondary School	Bishop Guregh Kapikian	149
Annual report of the C. Gulbenkian Library	Sahag Kalaydjian	156
Contents		160

Yearly subscription: 10 U. S. Dollars

All correspondence should be addressed to:

Ara Kalaydjian, The St. James Press

P. O. Box 14001, Jerusalem — Israel